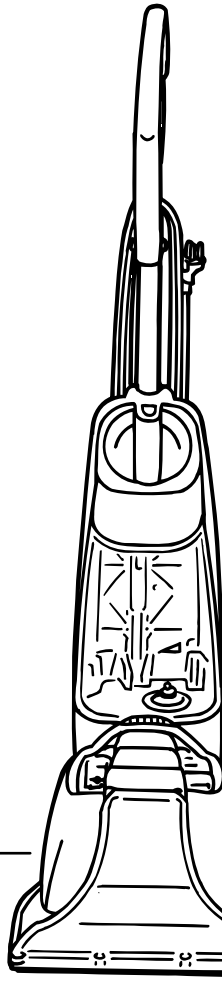
Owner's Manual

Operating and Servicing Instructions

www.hoover.com

SteamVac™

Carpet Cleaner



WARNING:

Cleaner assembly may include small parts.
Small parts can present a choking hazard.

Please review this manual before operating your Hoover® product.

©2008 Healthy Gain Investments, Ltd. All rights reserved. #59174001 R1. 11/08

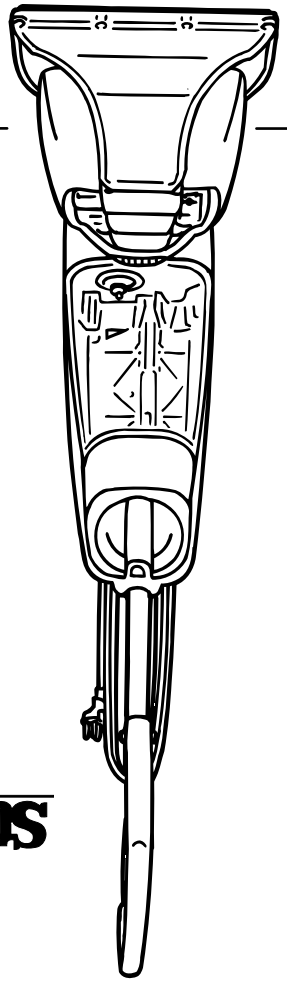
Guide d'utilisation

Instructions d'utilisation et d'entretien

www.hoover.com

SteamVac™

Aspirateur



AVERTISSEMENT:

L'appareil comprend de petites pièces qui, au moment de l'assemblage, présentent un danger d'étouffement.

Lire attentivement ce guide avant d'utiliser votre appareil Hoover™ produit.

©2008 Healthy Gain Investments, Ltd. Tous droits réservés. #59174001 R1. 11/08

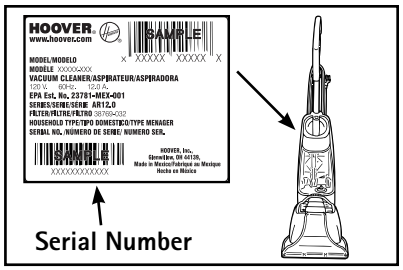
Thank you for choosing a HOOVER® product.

Please enter the complete model and serial numbers in the spaces provided.

Model _____

Serial Number _____

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER product.



Be sure to fill out and return the product registration card included with your cleaner.

Contents

Important Safeguards 3-4

Assembling Cleaner 5

Carton contents 5

Cleaner Description 6

How To Use

Preparing the Carpet 7

Remove and Replace Solution Reservoir 7

Carpet Cleaning 7-8

Dirty Water Tank and Filter: Emptying and Cleaning 8-9

Storage 9

Maintenance

Belt or Brushroll: Removal & Replacement 9-10

Service 11

If You Have a Problem 10

Warranty 11

If you need assistance:

Visit our website at hoover.com. Follow the service center link to find the service outlet nearest you OR Call 1-800-944-9200 for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only) OR Call 1-800-263-6376 to speak with a representative in our Consumer Response Center; Mon-Fri 8am-7pm EST.

Please do not return this product to the store.

This carpet cleaner is intended for household use.

Not intended for commercial use in any household or for any other commercial purpose. Operate carpet cleaner only at voltage specified on data plate on back of cleaner.

Plug carpet cleaner into a properly grounded outlet.

Merci d'avoir choisi un produit HOOVER®.

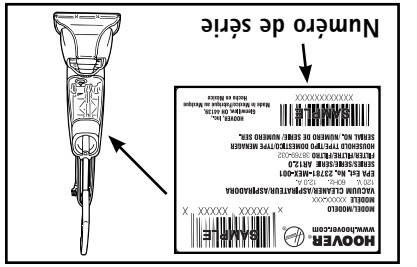
Veuillez inscrire les numéros de modèle et de série complets dans les espaces fournis à cet effet.

Modèle _____

Numéro de série _____

Conseil : Il est recommandé de joindre votre reçu de caisse au guide d'utilisation, car la date d'achat peut devoir être vérifiée avant toute réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVER.

Assurez-vous de remplir et de retourner la carte d'enregistrement incluse avec votre aspirateur.



Index

Consignes de sécurité importantes 3-4

Assemblage de l'aspirateur 5

Contenu de l'emballage 5

Description de l'aspirateur 6

Utilisation

Préparation de la moquette 7

Dépose et remise en place du réservoir de solution 7

Nettoyage de la moquette 7-8

Vider et nettoyer le réservoir d'eau sale et le filtre 8-9

Rangement 9

Entretien

Courroie et rouleau-brosse : retrait et remplacement 9-10

Service 11

Dépannage 10

Garantie 11

Pour obtenir de l'assistance :

Visiter notre site Web à l'adresse www.hoover.ca. Cliquer sur le lien « Service à la clientèle » pour connaître l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous OU composer le 1 800 944 9200 pour écouter un message indiquant les adresses des Centres de service autorisés (É. U. seulement) OU composer le 1 800 263 6376 pour parler à un représentant du Centre d'aide à la clientèle (de 8 h à 19 h, HNE, du lundi au vendredi).

Ne pas retourner ce produit au détaillant.

Cet aspirateur est destiné à une utilisation domestique seulement.

Non conçu pour un usage commercial dans quelque foyer que ce soit ni dans quelque autre condition d'utilisation commerciale.

N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When you use an appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.**
- **ALWAYS FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS.**
- **DO NOT LEAVE SHAMPOOER UNATTENDED WHEN PLUGGED IN.**
- **OCCASIONALLY REMOVE BRUSH AND CLEAN DEBRIS FROM END CAPS TO KEEP BRUSH ROTATING SMOOTHLY.**
- **WARNING: FULLY ASSEMBLE SHAMPOOER BEFORE OPERATING.**
- **WARNING: THIS PRODUCT CONTAINS CHEMICALS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER, BIRTH DEFECTS OR REPRODUCTIVE HARM. *WASH HANDS AFTER USING.***

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors.
- Do not immerse. To reduce the risk of electric shock - use indoors only, and use only on carpet moistened by cleaning process.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center for inspection. Call 1-800-263-6376 for the nearest service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without dirty water reservoir in place.
- Turn off all controls before unplugging.

CET ASPIRATEUR A ÉTÉ CONÇU POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil ménager, vous devez prendre certaines précautions de sécurité, telles que :

- **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.**
- **RESPECTEZ TOUJOURS À LA LETTRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
- **NE LAISSEZ PAS LE SHAMPOUINEUR SANS SURVEILLANCE QUAND IL EST BRANCHÉ.**
- **À L'OCCASION, RETIREZ LES DÉBRIS DE LA BROSSE.**
- **AVERTISSEMENT : ASSEMBLEZ ENTIÈREMENT LE SHAMPOUINEUR AVANT DE LE METTRE EN MARCHE.**
- **MISE EN GARDE : CE PRODUIT CONTIENT DES SUBSTANCES CHIMIQUES RECONNUES PAR L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE COMME CAUSANT LE CANCER, DES ANOMALIES CONGÉNITALES OU DES PROBLÈMES DE REPRODUCTION.**
SE LAVER LES MAINS APRÈS AVOIR UTILISÉ LE PRODUIT.

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOCS ÉLECTRIQUES OU DE BLESSURES :

- Brancher uniquement à une prise de terre appropriée. Consulter les instructions de mise à terre.
- Ne pas s'éloigner de l'appareil lorsqu'il est branché. Le débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant l'entretien.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas immerger. Pour réduire le risque de tout choc électrique – utiliser uniquement à l'intérieur et utiliser uniquement sur une moquette humidifiée par le processus de nettoyage.
- Ne pas permettre qu'il soit utilisé comme jouet. Être particulièrement attentif s'il est utilisé par des enfants ou près d'eux.
- Utiliser l'appareil en respectant les consignes inscrites dans le présent manuel. N'utiliser que les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser avec une prise ou un cordon d'alimentation endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas de façon satisfaisante, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, s'il a été endommagé ou laissé dehors, le retourner à un centre de service après vente pour qu'il soit inspecté. Composez le 1-800-263-6376 pour connaître le centre de service après vente le plus près de chez vous.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour déplacer ou porter l'aspirateur. Ne pas utiliser le cordon comme poignée, ne pas fermer de porte sur le cordon et ne pas tirer le cordon s'il frotte sur une arête vive ou un coin de mur. Éviter que l'appareil ne roule sur le cordon. Tenir le cordon à distance des surfaces chauffées.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour débrancher, tenir la fiche, non le cordon.
- Ne pas tirer sur le cordon électrique ou porter le shampouineur par le cordon. Ne pas utiliser le cordon comme poignée, ne pas fermer de porte sur le cordon, et ne pas entourer le cordon autour de bords tranchants ou de coins. Ne pas passer l'appareil au dessus du cordon. Tenir le cordon à distance des surfaces chauffées.

- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Keep the shampooer on the floor. Use only the above floor attachment provided for upholstery and stair cleaning.
- Do not use an extension cord with this shampooer.
- Store the shampooer indoors. Put the shampooer away after use to prevent tripping accidents.
- Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the cleaner plate.
- Use only Hoover® Carpet & Upholstery Detergent. Using other cleaning solutions may cause excessive foaming. Excessive foam will cause the float to shut off the vacuum prematurely. Using other cleaners can void your warranty.

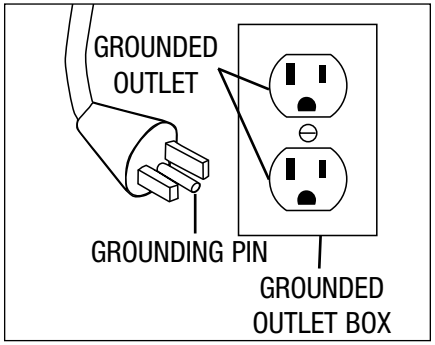
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Your cleaner contains a thermal protective device to shut off the motor to avoid overheating. If this happens, turn switch off and unplug the cleaner. Inspect the exhaust, inlet, and filters for any blockage. Empty the dirt container and clean filters. After approximately 30 minutes the motor will have cooled and the vacuum will be ready to use. **NOTE:** *the cleaner must remain unplugged during the 30 minute cooling period.*

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance--if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.



This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding attachment plug that looks like the plug illustrated in the sketch above. Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adaptor should be used with this appliance.

- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour débrancher, tenir la fiche, non le cordon.
- Ne pas manipuler la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
- Ne pas ramasser quoi que ce soit qui brûle ou qui fume, tel que les cigarettes, les allumettes, ou les cendres chaudes.
- Ne pas utiliser le shampouineur sans avoir le réservoir d'eau sale en place.
- Mettre tous les commandes sur arrêt avant de débrancher.
- Être particulièrement attentif lors du nettoyage d'escaliers.
- Ne pas utiliser le shampouineur pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, ou l'utiliser dans des endroits où ceux-ci pourraient être présents.
- Gardez le shampouineur en contact avec le sol. N'utilisez que les accessoires fournis pour un nettoyage des meubles et des escaliers.
- N'utilisez pas de rallonge électrique avec ce shampouineur.
- Rangez le shampouineur à l'intérieur. Rangez le shampouineur après son utilisation pour ne pas trébucher dessus.
- L'emploi d'une tension incorrecte peut endommager le moteur et potentiellement blesser l'utilisateur. La tension adéquate est indiquée sur la plaque de le shampouineur.
- Utiliser seulement du détergent pour moquettes et meubles rembourrés de Hoover. Utiliser toute autre solution de nettoyage risque de créer une mousse excessive. Trop de mousse provoquerait la coupure prématurée de l'aspirateur par le flotteur. L'utilisation d'autres solutions nettoyantes peut annuler la garantie.

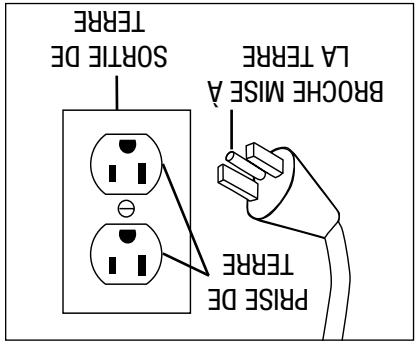
VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Votre aspirateur est muni d'un protecteur thermique afin de couper le moteur en cas de surchauffe. Si cela se produit, arrêtez l'aspirateur et débranchez-le. Examinez le système d'évacuation, d'aspiration, le tuyau, le godet à poussière et le deuxième filtre pour détecter toute obstruction. Videz le godet à poussière et nettoyez les filtres. Au bout de 30 minutes, le moteur aura refroidi et l'aspirateur sera de nouveau prêt à être utilisé. **REMARQUE :** *L'aspirateur doit demeurer à l'arrêt pendant la période de refroidissement de 30 minutes.*

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre offre un conduit de moindre résistance au courant électrique ce qui réduit les risques d'électrocution. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation muni d'un conducteur et d'une prise de terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée, installée correctement et mise à la tere en vertu des règlements et législations locales.

AVERTISSEMENT : Si le conducteur de mise à la terre n'est pas bien connecté, vous pouvez vous électrocuter. Consultez un électricien qualifié ou un technicien spécialisé si n'êtes pas sûr que la prise est correctement mise à la terre. Ne modifiez jamais la fiche fournie avec l'appareil - Si elle n'est pas compatible avec votre prise murale, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise compatible.

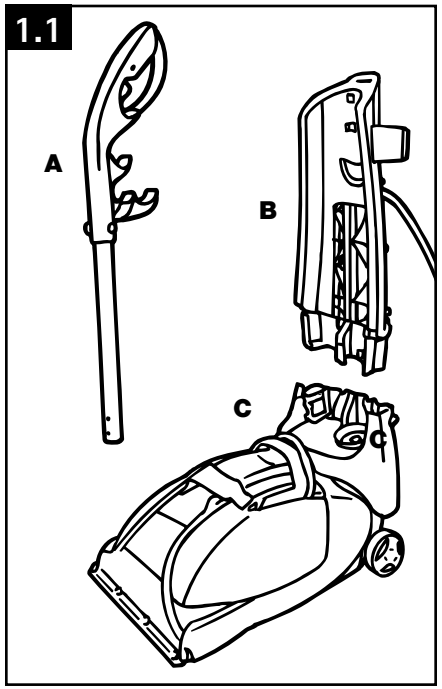


Cet appareil doit être utilisé sur un circuit nominal de 120 volts et il est équipé d'une prise de mise à la terre ressemblant à celle de l'illustration ci-dessus. Assurez-vous que l'appareil n'est pas branché sur une prise dont la configuration est identique à celle de la fiche. Cet appareil ne peut être utilisé avec un adaptateur.

1. Assembling cleaner

Carton contents

Unpack cleaner from carton and identify the parts shown. Remove and dispose of cardboard packing.

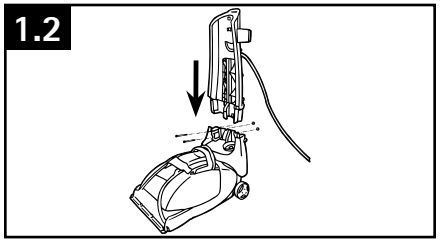


A. Upper Handle

B. Midsection

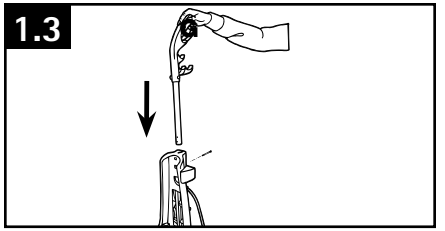
C. Base

Operate cleaner only at voltage specified on data plate on back of cleaner.

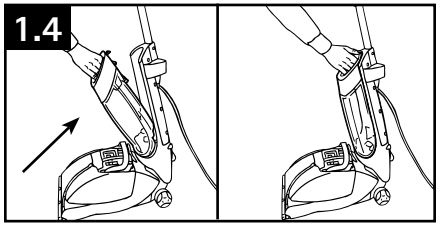


Stand base in upright position. Push midsection onto base by aligning tabs on the backside of midsection and the pockets on the backside of base. Assemble the two (2) lower handle screws in the following manner: while holding nut in place, insert screw through front of midsection and tighten.

NOTE: Make sure the power cord is out of the way to avoid pinching.



Slide upper handle down onto unit. Place screw into recess in back of upper handle and tighten.

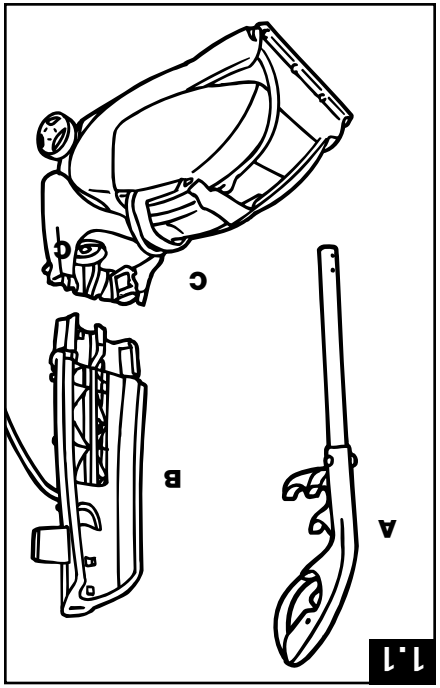


Place solution reservoir into cleaner and tilt back until it snaps into place.

1. Assemblage de l'aspirateur

Contenu de l'emballage

Retirer l'aspirateur de la boîte et identifier les pièces illustrées. Enlever l'emballage en carton et le mettre au rebut.

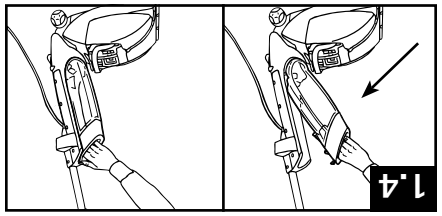


A. Poignée supérieure

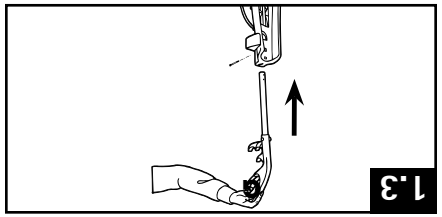
B. Partie centrale

C. Base

N'utilisez l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.



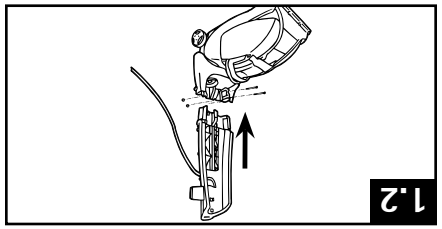
Placez le réservoir de solution dans l'appareil et inclinez-le pour l'enclencher.



Faire glisser la poignée supérieure vers le bas sur l'appareil. Placez la vis dans le creux situé derrière la poignée supérieure et serrez.

REMARQUE : S'assurer que le cordon d'alimentation est éloigné pour éviter de se pincer.

Placer l'aspirateur en position verticale. Pousser la partie centrale de l'appareil sur la bas en alignant les attaches au dos de l'appareil et les poches au dos de la base. Placez les deux (2) vis de la poignée inférieure de la manière suivante : tout en maintenant l'écrou, insérez la vis dans la partie avant de la section médiane et serrez-la.



2. How to use

Cleaner description

Operate cleaner only at voltage specified on data plate on back of cleaner.

The assembled cleaner will look like the drawing.

1. Handle
2. Clean Solution Reservoir Latch
3. Carry Handle
4. Clean Solution Reservoir
5. Dirty Water Tank Latch
6. Dirty Water Tank Handle
7. Brushes
8. Dirty Water Tank
9. Dirty Water Tank Lid
10. Power Cord
11. Quick Cord Release
12. Handle Release Pedal
13. Power On/Off Switch
14. Upper Handle Screw
15. Upper Cord Clip

This cleaner is intended for household use. Not intended for commercial use in any household or for any other commercial purpose.

2.1

2. Utilisation

Description de l'aspirateur

N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.

Une fois assemblé, l'aspirateur ressemblera à celui illustré.

1. Poignée
2. Loquet de réservoir de solution propre
3. Poignée de transport
4. Réservoir de solution propre
5. Loquet de réservoir d'eau sale
6. Poignée de réservoir d'eau sale
7. Brosses
8. Réservoir d'eau sale
9. Couvercle de réservoir d'eau sale
10. Cordon électrique
11. Pince de libération rapide du cordon accessoires
12. Pédale de déblocage du manche
13. Commutateur d'alimentation Marche/Arrêt (On/Off)
14. Vis de poignée supérieure
15. Attache supérieure du cordon

Cet aspirateur est destiné à une utilisation domestique seulement.
Non conçu pour un usage commercial dans quelque foyer que ce soit ni dans quelque autre condition d'utilisation commerciale.

2.1

Preparing the Carpet

IMPORTANT: DO NOT USE THE CARPET CLEANER AS A DRY VACUUM.

1. Vacuum carpet thoroughly. Use a Hoover® vacuum cleaner with a revolving brushroll for best results.
2. Remove as much furniture from the room as possible. If unable to remove the furniture, place plastic or foil under and around the legs until the carpet has dried completely.

Check for Color Fastness:

Before cleaning carpet/upholstery, test for color fastness. Dampen a white cloth with solution. Test a small area in a closet or under a cushion. Gently rub the cloth over the area. Check each color for color bleeding. If the cloth remains clean, it should be safe to clean the carpet/upholstery.

Helpful Hints for Cleaning Carpet:

1. Do not oversaturate carpet with cleaning solution while using the carpet cleaner.
2. For heavily soiled areas, additional applications may be necessary.
3. Allow plenty of time to dry carpet thoroughly.
4. Wipe cleaning solution from woodwork and wood to prevent any damage.
5. Try not to walk on carpet until it is completely dry.
6. After carpet is thoroughly dry, vacuum the carpet using a cleaner with a revolving brushroll.
7. Before cleaning, determine where you will start and end, making sure not to walk over previously cleaned areas.

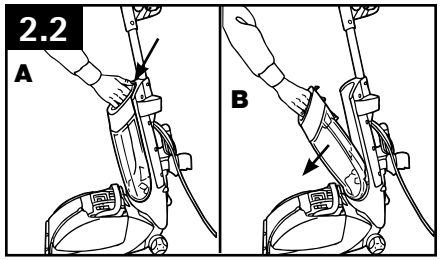
After Cleaning:

- Allow carpet to dry completely. Try not to walk on the carpet until it is dry.
- If you need to walk on the carpet, place white towels on the areas you want to walk.
- If the carpet is not dry and the furniture must be placed back in the room, use plastic or foil under the furniture to prevent staining the carpet.
- Thoroughly clean the dirty water tank with hot tap water. See page 8.

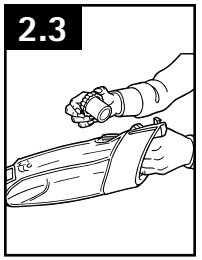
WARNING: DO NOT STORE THE CARPET CLEANER IN GARAGE OR AREA WHERE UNIT COULD FREEZE.

Remove and Replace Solution Reservoir

NOTE: Use only Hoover® brand detergent. Using other cleaning solutions may cause excessive foaming. Excessive foam will cause the float to shut off the vacuum prematurely. Using other cleaners can void your warranty.

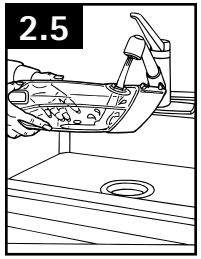


Press clean solution reservoir latch (Diagram A). Tilt solution reservoir away from cleaner and remove (Diagram B).



Unscrew measuring cap from back side of solution reservoir.

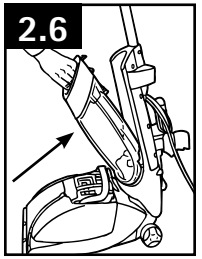
Fill measuring cap with solution 5 times, (approximately 5 oz.).



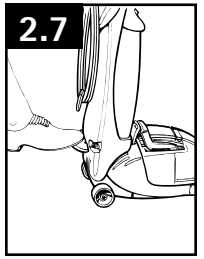
Fill remaining solution reservoir with hot tap water. Replace measuring cap.

Carpet Cleaning

IMPORTANT: For best cleaning results use a steady, forward and backward motion. Cleaning should be done at half the speed of dry vacuuming. For heavily soiled areas, repeat if necessary.



Place bottom of solution reservoir into cleaner and position until the lever snaps into place.



Plug cord into electrical outlet. Step on handle release pedal, to put unit in cleaning position.

Préparation de la Moquette

IMPORTANT : NE PAS UTILISER LA SHAMPOUINEUSE COMME ASPIRATEUR À SEC.

1. Aspirer la moquette à fond. Pour obtenir de meilleurs résultats, utiliser un aspirateur Dirt Devil^{MD} muni d'un d'aluminium sous les pieds, et autour, jusqu'à ce que la moquette soit complètement sèche.
2. Enlever le plus de meubles possible de la pièce. Si cela n'est pas possible, mettre du plastique ou du papier

VÉRIFICATION DE LA SOLIDITÉ DE LA COULEUR :

Avant de nettoyer la moquette, faire un essai de la solidité de la couleur. Humecter un chiffon blanc de solution. Faire un essai sur une petite surface dans un placard. Frotter délicatement le tissu sur la surface. Vérifier chaque couleur pour dégorgement. Si le tissu reste propre, la moquette doit pouvoir se nettoyer sans risques.

CONSEILS PRATIQUES DE NETTOYAGE DE MOQUETTE :

1. Ne pas sursaturer le tapis de solution nettoyante pendant l'utilisation de la shampouineuse.
2. Pour les surfaces extrêmement sales, plusieurs applications sont peut-être nécessaires.
3. Laisser suffisamment de temps pour que la moquette soit bien sèche.
4. Essuyer la solution de nettoyage des boiseries et du bois pour éviter de les endommager.
5. Si possible, ne pas marcher sur la moquette avant que celle-ci ne soit complètement sèche.
6. Une fois la moquette bien sèche, l'aspirer avec un rouleau-brosse pivotant.
7. Avant de nettoyer, décider de l'endroit où l'on commence et où l'on finit, en veillant bien à ne pas marcher sur les parties préalable ment nettoyées.

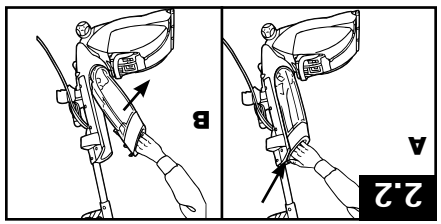
APRÈS LE NETTOYAGE:

- Laisser la moquette sécher complètement. Si possible, ne pas marcher sur la moquette avant que celle-ci ne soit complètement sèche.
- Si on a besoin de marcher sur la moquette, placer des serviettes blanches sur les endroits sur lesquels doit marcher.
- Si la moquette n'est pas sèche, et que le mobilier doit être remis en place, mettre du plastique ou du papier d'aluminium sous les meubles pour éviter de tacher la moquette.
- Bien nettoyer le réservoir d'eau sale avec de l'eau chaude du robinet. Consulter la page 11.

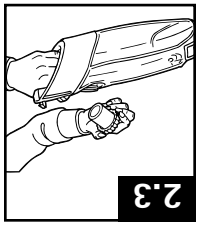
AVERTISSEMENT : NE PAS RANGER LA SHAMPOUINEUSE DANS UN GARAGE OU À UN ENDROIT OÙ L'APPAREIL POURRAIT GELER.

Dépose et remise en place du réservoir de solution

REMARQUE : Utiliser seulement un détergent de marque HooverMD. Utiliser toute autre solution de nettoyage risque de créer une mousse excessive. Trop de mousse provoquerait la coupure prématurée de l'aspirateur par le flotteur. L'utilisation d'autres solutions nettoyantes peut annuler la garantie.



Appuyez sur le loquet du réservoir de solution propre (illustration 1). Écarter le réservoir de solution de l'aspirateur en l'inclinant et le retirer (illustration 1a).

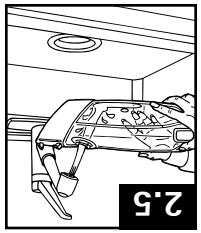


Dévisser le capuchon doseur de l'arrière du réservoir de solution.

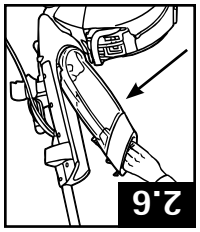
Remplir le capuchon doseur de solution à 5 reprises (environ 5 oz).

Nettoyage de Moquette

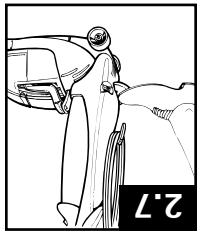
IMPORTANT : Pour de meilleurs résultats, passez l'appareil d'avant en arrière sans vous arrêter. allez deux fois plus lentement que pour aspirer des détritus secs. au besoin, répétez l'opération dans les endroits très sales.



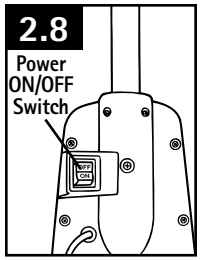
Remplir le reste du réservoir de solution avec de l'eau chaude du robinet. Remettre le capuchon doseur en place.



Placer le bas du réservoir de solution dans l'aspirateur et faire pivoter le dessus en place jusqu'à ce que le levier s'enclenche.

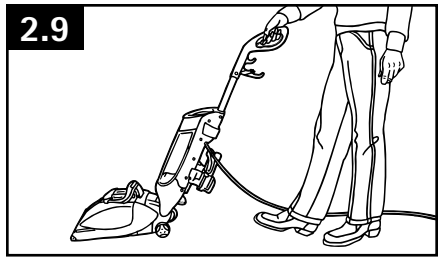


Brancher le cordon dans une prise électrique. Appuyer sur la pédale de débloçage de manche pour mettre l'appareil en position de nettoyage.



Turn power switch to the “ON” position.

NOTE: Never leave unit unattended with power on. Turn OFF when emptying and filling reservoir. Do NOT oversaturate the carpet.



While depressing solution spray trigger, slowly push unit forward. Release trigger and pull unit backward in the same path to remove dirty water and solution from carpet. (For heavily soiled areas, repeat if necessary).

IMPORTANT: IF THE SOUND OF THE MOTOR CHANGES TO A HIGH PITCH, THIS INDICATES THE DIRTY WATER TANK IS FULL AND MUST BE EMPTIED.

Emptying and Cleaning the Dirty Water Tank

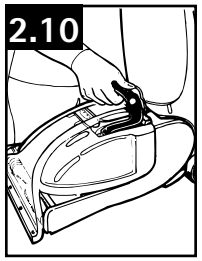
Your carpet cleaner is equipped with a shut off valve within your dirty water tank. When the dirty water tank becomes full, the blue float (viewed from top of tank) will rise, shutting off the air flow thru the nozzle.

NOTE: The float in your carpet cleaner, located in the dirty water tank lid, will shut off the suction when the dirty water tank is full. For best results, use smooth, steady motion keeping the nozzle flat against the carpeting. Tipping the cleaner and breaking the seal of the nozzle and carpeting will cause the float to rise and shut off the suction. Once the float is activated, empty the dirty water tank. If the dirty water tank does not appear full, turn the power switch off and wait for the float to settle and reset. If the float repeatedly shuts off the suction, empty the dirty water tank. For best results, use only Hoover® brand detergent. Other Solutions may generate excessive foam which will cause the float to rise prematurely and shut off the suction. Use five capfuls (5 ounces) of Hoover® brand detergent per fill up of the clean water reservoir. A higher concentration of shampoo may cause excessive foaming.

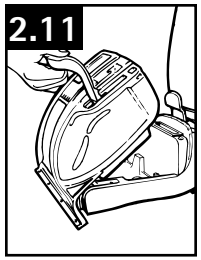
NOTE: You will hear a noticeable change in the pitch of the cleaner. This indicates a need to empty the dirty water tank.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG BEFORE SERVICING.

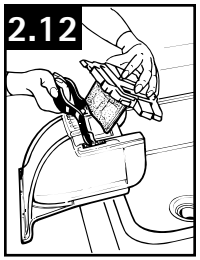
Emptying the Dirty Water Tank



Grasp top of dirty water tank handle and push latch to release.



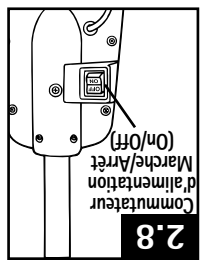
Grasp handle and pull tank out of base.



Remove dirty water tank lid.

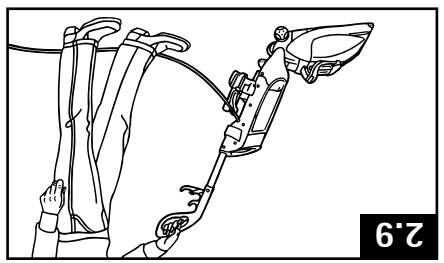
To empty dirty water tank, grasp handle with one hand and nozzle with the other and empty into sink. Replace dirt water tank lid.

Rinse dirty water tank and filter with hot tap water. Wipe and let dry thoroughly before storing to prevent mildew from forming. **NOTE:** Do not use any chemicals when cleaning.



Mettre sous tension.

REMARQUE : Ne jamais laisser l'unité sans surveillance lorsque celle-ci est branchée. Couper l'aspirateur pour vider et remplir le réservoir. NE PAS saturer de trop la moquette.



Tirez sur la gâchette de pulvérisation de la solution tout en poussant lentement l'appareil. Relâcher la gâchette et tirez l'appareil vers l'arrière, en suivant la même trajectoire, pour aspirer l'eau et la solution sales de la moquette. (Pour les surfaces extrême-ment tachées, répétez si nécessaire).

IMPORTANT : SI LE SON DU MOTEUR PASSE À UNE TONALITÉ AIGUË OU SI LE FLOTTEUR BLEU EST ARRIVÉ EN HAUT DU RÉSERVOIR D'EAU SALE.

Pour vider et nettoyer le réservoir d'eau sale

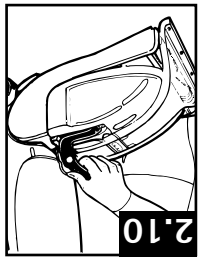
Le réservoir d'eau sale de la shampouineuse est doté d'une valve d'arrêt. Lorsque le réservoir d'eau sale est plein, le flotteur bleu (vu du haut du réservoir) remontera, fermant ainsi l'écoulement d'air dans le suceur.

REMARQUE : Le disque flottant de la shampouineuse, situé dans le couvercle du réservoir d'eau sale, interrompra la succion lorsque le réservoir d'eau sale sera plein. Pour de meilleurs résultats, procédez d'un mouvement uniforme et régulier en conservant le suceur bien à plat contre la moquette. Le fait d'incliner l'aspirateur et de désemorcer le suceur de la moquette fera relever le flotteur et coupera l'aspiration. Une fois le flotteur activé, vider le réservoir d'eau sale. Si le réservoir d'eau sale ne semble pas plein, couper l'alimentation et attendre que le flotteur se stabilise et se remette dans sa position originale. Si le flotteur coupe l'aspiration à plusieurs reprises, vider le réservoir d'eau sale. Pour des résultats optimaux, n'utiliser que le détergent de marque HooverMD. D'autres solutions de nettoyage risque de créer une mousse excessive qui fera relever le flotteur prématurément et coupera l'aspiration. Employer cinq bouchons (5 onces ou 150 ml) de détergent de marque HooverMD par réservoir d'eau propre. Une concentration plus forte de shampooing risque de provoquer une mousse excessive.

REMARQUE : On entendra un changement considérable dans le son de l'aspirateur. Ceci signifie qu'il faut vider le réservoir d'eau sale.

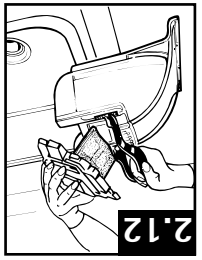
AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES DUES À DES PIÈCES EN MOUVEMENT – DÉBRANCHER AVANT TOUT ENTRETIEN.

Pour vider le réservoir d'eau sale



Saisir le haut de la poignée du réservoir d'eau sale et appuyer sur le loquet pour débloquer.

Saisir la poignée et retirer le réservoir de la base.

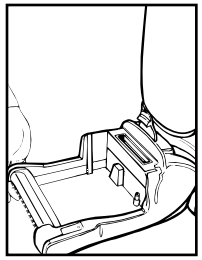


Retirer le couvercle de réservoir d'eau sale.

Pour vider le réservoir d'eau sale, saisir la poignée d'une main et le suceur de l'autre et vider dans l'évier.

Remettre le couvercle du réservoir d'eau sale et le volet d'accessoires de tuyau en place.

REMARQUE : Ne pas utiliser de produits chimiques pour le nettoyage.



3. Maintenance

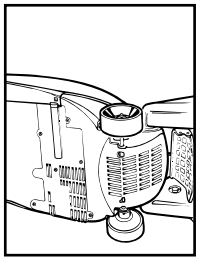
Familiarize yourself with these home maintenance tasks as proper use and care of your cleaner will ensure continued cleaning effectiveness.

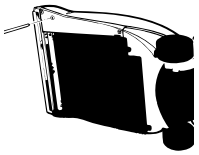
Belt or Brushroll: Removal and Replacement

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG CLEANER BEFORE CHANGING BELT.

For Belt Style 7 replacements, please call 1-800-263-6376 or visit our website at www.hoover.com to locate a dealer nearest you.

To Remove Belt



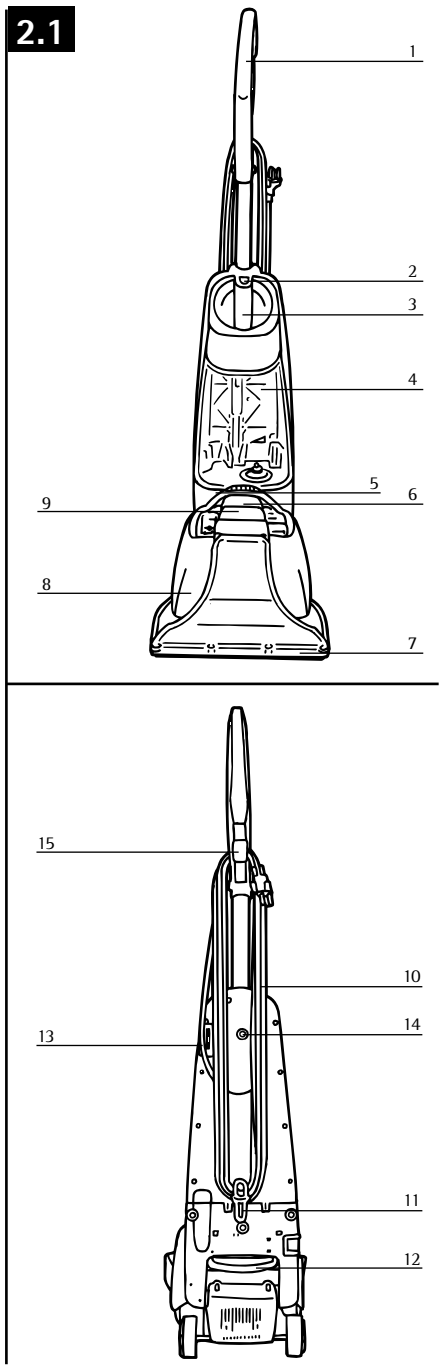


Cómo usar la aspiradora

Descripción de la aspiradora

Haga funcionar la aspiradora para alfombras solamente en el voltaje especificado en la placa de datos, que se encuentra en la parte posterior de la aspiradora.

La aspiradora ensamblada debe tener un aspecto semejante al del diagrama.



1. Mango
2. Traba de Tanque de Solución Limpia
3. Mango para Transportar
4. Tanque de Solución Limpia
5. Traba de Tanque de Agua
6. Mango de Tanque de Agua Sucia
7. Cepillos
8. Tanque de Agua Sucia
9. Tapa del Tanque de Agua Sucia
10. Cordón Eléctrico
11. Liberador Rápido de Cordón
12. Pedal del Liberador de Mango
13. Interruptor de encendido/apagado
14. Perno del Mango superior
15. Abrazadera Superior del Cordón

Esta aspiradora ha sido diseñada solamente para uso doméstico. No está diseñada para uso comercial en una casa ni para ningún otro fin comercial.

Preparación de la alfombra

IMPORTANTE: NO USE LA LIMPIADORA DE MOQUETA COMO ASPIRADORA EN SECO.

1. Aspire bien la alfombra. Para obtener mejores resultados utilice una aspiradora Hoover®. Para tener mejores resultados, use la aspiradora Hoover® con cepillo rotatorio.
2. Retire tantos muebles de la habitación como sea posible. Si no puede retirar los muebles, coloque o papel aluminio debajo y alrededor de las patas de los muebles y déjelo puesto hasta que se haya secado la alfombra por completo.

Revise la solidez del color:

Antes de limpiar la alfombra/tapicería, haga una prueba de la solidez del color. Humedezca un paño blanco con la solución. Haga una prueba en un área pequeña en un closet o debajo de un cojín. Frote suavemente el paño sobre el área. Fíjese si los colores manchan el paño. Si el paño permanece blanco, puede considerarse segura la limpieza de la alfombra/tapicería.

Sugerencias utiles para limpiar la alfombra:

1. No sobresature la moqueta de solución de limpieza al utilizar la limpiadora de moquetas.
2. En áreas percudidas, puede ser necesario dar más aplicaciones.
3. Tomará bastante tiempo para que la alfombra se seque bien.
4. Limpie con un paño la solución que haya caído en los muebles de madera para evitar que se dañen.
5. No camine por la alfombra hasta que esté completamente seca.
6. Una vez que la alfombra ha secado por completo, aspire la alfombra con una aspiradora que tenga cepillo rotatorio.
7. Antes de aspirar, determine los lugares del inicio y final, evitando caminar por las áreas aspiradas previamente.

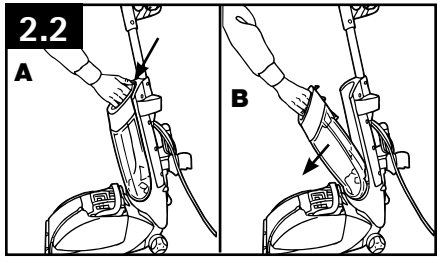
Despues de la limpieza:

- Deje que la alfombra seque por completo. No camine por la alfombra hasta que esté seca.
- Si necesita caminar por la alfombra, coloque toallas blancas en las áreas donde va a caminar.
- Si no está seca la alfombra y si se deben volver a colocar los muebles en la habitación, use plástico o papel aluminio para evitar que se ensucie la alfombra.
- Limpie bien el tanque de agua sucia con agua caliente del grifo. Vea la página 8.

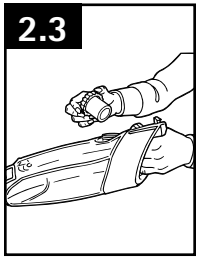
ADVERTENCIA: NO ALMACENE LA LIMPIADORA DE MOQUETAS EN LE GARAJE NI EN UN LUGAR EN EL QUE PUDIERA HELAR.

Remocion y reemplazo del deposito de solucion

NOTA: Use sólo detergentes de marca Hoover®. El uso de otras soluciones limpiadoras puede generar demasiada espuma. Demasiada espuma hará que el flotador apague la aspiradora antes de tiempo. El hecho de utilizar otras soluciones de limpieza puede anular la garantía del aparato.



Presione el seguro del tanque de solución de limpieza (Diagrama A). Incline el depósito de solución apartándolo de la aspiradora y retírelo (Diagrama B).



Desenrosque la taza de medida que está en la parte posterior del depósito de solución.

Llene con 5 tazas de medida de solución, (aproximadamente 5 oz). Llene el espacio restante del depósito con agua caliente del grifo.